A°. 1863  N°. 15.

PUBLICATIE-BLAD.

PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt 's Konings besluit van 16 *January* 1863 *No.* 114, *en het daarby vastgestelde reglement op de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen op* Curaçao *en op* Sint Eustatius, *van de Gezaghebbers op* Bonaire, Aruba *en* Saba, *en van den ambtenaar belast met de uitoefening der functien van Districts-Commissaris op* Sint Martin (N. G.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao en Onderhoorigheden,

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doet te weten:

By ministeriele missive van den 29sten January jl. litt. B No. 26/17, ter uitvoering ontvangen hebbende een afschrift van 's Konings besluit dd. 16 January 1863 No. 114, *waarby vastgesteld wordt een reglement op de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen op* Curaçao *en op* St. Eustatius, *van de Gezaghebbers op* Bonaire, Aruba *en* Saba *en van den ambtenaar belast met de uitoefening der functien van Districts-Commissaris op* Sint Martin (N. G.)

Den Kolonialen Raad gehoord.

Heeft goedgevonden en verstaan:

Het voormelde hieraan gehechte Koninklyk Besluit van 16 January 1863 No. 114, met het daarby vastgestelde reglement openlyk te doen afkondigen, met bepaling dat het *op* 1°. *July dj.* in werking zal treden.

En zal deze op de gebruikelyke wyze op Curaçao en onderhoorigheden afgekondigd en in het Publicatie-blad geplaatst worden.

Gedaan op Curaçao den 26 Mei 1863.

J. D. CROL.

De Koloniale Secretaris,

J. H. BEAUJON.

Gepubliceerd met het aangehechte Koninklyk Besluit van 16 January 1863 No. 114, en het daarby vastgestelde Reglement, op Curaçao van het Raadhuis en in de Willemstad dato utsupra.

De Koloniale Secretaris,

J. H. BEAUJON.

Afschrift.

REGLEMENT op de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen op *Curaçao* en op *St. Eustatius* en van de Gezaghebbers op *Bonaire*, *Aruba* en *Saba*, en van den ambtenaar belast met de uitoefening der functien van Districts-Commissaris op *St. Martin* (Ned. ged.)

§ 1. *Burgerlyke zaken.*

Art. 1.

In burgerlyke zaken behooren tot de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen, op den in dit Reglement omschreven voet, alle regtsvorderingen, waarvan het onderwerp de waarde van Vyftig Gulden (*f* 50.—) niet te boven gaat.

Art. 2.

De regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen in de zaken, die, volgens het voorgaande artikel, daartoe behooren, is conciliatoir en bepaalt zich tot de kennisneming der vordering, de oproeping des verweerders, het onderzoek der zaak en der middelen van bewys of van verwering en het trachten, om het geschil tusschen partyen in der minne af te maken.

Partyen kunnen echter de beslissing der zaak aan den Districts-Commissaris overlaten, in welk geval alleen hy uitspraak doet en deze uitspraak, zonder hooger beroep, voor haar verbindend is.

Art. 3.

De regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen tot het doen van uitspraak in de gevallen by art. 2, 2e. alinea bedoeld, houdt op in zaken, die niet vatbaar zyn voor dading of compromis, of waarin partyen daartoe onbevoegd zyn.

Art. 4.

Geene regtsvordering, behoorende tot de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen, kan by den bevoegden regter van eersten aanleg worden aangebragt, dan onder overlegging van het bewys, dat de Districts-Commissaris getracht heeft het geschil in der minne aftemaken.

Art. 5.

De Districts-Commissaris wiens tusschenkomst, in zaken daarvoor vatbaar, wordt ingeroepen, is bevoegd, om indien hy zich, op grond van het ingewikkelde der zaak of van de daarin voorkomende regtsvragen, bezwaard acht met het doen van uitspraak, volgens art. 2, 2e.

alinea de partyen naar den bevoegden regter te verwyzen, met vermelding op het door hem aftegeven bewys van de redenen zyner verwyzing; alles onverminderd zyne pogingen om partyen te bewegen het geschil in der minne af te doen.

Art. 6.

In het geval van vruchtelooze pogingen om partyen tot vergelyk te brengen, en wanneer deze de beslissing der zaak niet aan den Districts-Commissaris hebben overgelaten, of ingeval van verwyzing, volgens het voorgaande artikel, reikt de Districts-Commissaris aan den eischer uit een ter zake eensluidend uittreksel van zyn na te vermelden register.

Indien de eischer onvermogend is, geeft de Districts-Commissaris, zoo daartoe termen bestaan, gelyktydig af een bewys van onvermogen.

Art. 7.

In zaken van huur van dienstboden, werklieden en arbeiders behoort de kennisneming der zaak aan den Districts-Commissaris van het District waarin de dienst of arbeid moet worden verleend of verrigt.

In alle andere zaken tot de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen behoorende geschiedt de kennisneming door den Districts-Commissaris van het District waarin de verweerder woont.

Alles, voor zooveel partyen niet met onderling goedvinden, de zaak ter kennisneming van den Districts-Commissaris, voor wien zy zich bevinden, wenschen aantebrengen.

Art. 8.

Indien de partyen niet gezamenlyk tegenwoordig zyn en de afwezige niet onverwyld voor den Districts-Commissaris kan verschynen, roept de Districts-Commissaris de afwezige party op, om tegen een door hem te bepalen dag en uur te verschynen.

Hy geeft aan de opgekomen party kennis van den tyd voor het onderzoek der zaak bepaald met aanzegging om ook dan tegenwoordig te zyn en zyne bewysmiddelen by te brengen.

In geval de geroepene, op mondelinge aanzegging, niet onverwyld voor den Districts-Commissaris kan verschynen, geschieden alle oproepingen schriftelyk ten minste vier en twintig uren vóór den tyd tot het onderzoek der zaak bepaald, volgens daarvoor vasttestellene formulieren, bevattende summier: de vermelding der zaak, den dag en het uur van het onderzoek, den tyd der uitvaardiging en de verklaring der bezorging aan het huis of den persoon des opgeroepenen.

By aldien de opgeroepen persoon in een ander District woont, zendt de Districts-Commissaris de oproeping aan dien van het District, waarin de opteroepen persoon woonachtig is.

Deze Districts-Commissaris doet als dan de oproeping bezorgen en zendt daarvan bewys aan den Districts-Commissaris die met de zaak is belast, en die den tyd voor het onderzoek zoodanig regelt dat de opteroepen persoon immer de oproeping ten minste drie dagen vóór het onderzoek der zaak, kunne ontvangen.

Art. 9.

Indien een der partyen niet aanwezig is op den tyd voor het onderzoek der zaak bepaald, geschiedt eene tweede oproeping.

Wanneer op de tweede oproeping eene der partyen niet verschynt, doet de Districts-Commissaris daarvan aanteekening in het natenoemen register, met vermelding van de beide gedane oproepingen en het niet aanwezig zyn van de achtergeblevene party.

De niet verschenene party verbeurt voor haar afwezig blyven eene boete van *vyf* Gulden, ingeval van wanbetaling te vervangen door eene gevangenisstraf van *één* dag.

De bevoegde regter kan de achtergeblevene party van de verbeurde boete of gevangenisstraf ontheffen en haar alsdan tot eisch of verwering toelaten, by aldien zy voldoende reden van verontschuldiging bybrengt.

Buiten het geval dier voorafgaande ontheffing van boete of gevangenisstraf wordt de niet verschenen party niet voor den regter van eersten aanleg toegelaten, dan op vertoon van het bewys van voldoening dier boete ten kantore van den ontvanger of van dat der ondergane gevangenisstraf.

De toepassing der boete of gevangenisstraf vervalt, indien de afwezig gebleven party in de uitspraak van den Districts-Commissaris berust.

Het bepaalde by dit artikel is niet van toepassing in het geval by het volgende artikel vermeld.

Art. 10.

Indien de opgeroepen persoon niet op het eiland, waarop het District is gelegen, aanwezig, althans niet te vinden is en in elk geval waarin de oproeping niet is kunnen worden bezorgd, verwyst de Districts-Commissaris voor wien de zaak is aangebragt, partyen naar den bevoegden regter.

Art. 11.

Indien de eene party aan de andere den eed (verklaring) opdraagt, om daarvan afhankelyk te doen zyn de beslissing van het geschil, wordt die eed door den Districts-Commissaris afgenomen, of hy vermeldt de weigering om dien eed af te leggen.

Art. 12.

In elk geval waarin de Districts-Commissaris partyen niet tot vergelyk heeft kunnen brengen, de beslissing der zaak niet aan hem is overgelaten of waarin hy ambtshalve partyen naar den bevoegden regter heeft verwezen, blyft de zaak in haar geheel en is de eischende party bevoegd, om onder overlegging van de by art. 6 vermelde bewyzen hare vordering voor den bevoegden regter in te stellen.

Art. 13.

De uitspraak van den Districts-Commissaris, in de gevallen by de 2e. alinea van art. 2 bedoeld, is terstond uitvoerbaar, nadat zy is ter kennis gebragt van de in het ongelyk gestelde party.

De Districts-Commissaris is echter bevoegd om aan de in het ongelyk gestelde party, vóór de uitvoering, een billyken termyn te verleenen.

§ 2. *Strafzaken.*

Art. 14.

Wegens overtredingen doet de Districts-Commissaris, in eersten

aanleg, behoudens hooger beroep, uitspraak in de gevallen waarin op het feit geene hoogere straf is gesteld dan gevangenis van *tien* dagen, of van boeten hooger dan *vyftig* Gulden, hetzy gezamenlyk of afzonderlyk.

Art. 15.

In zake van overtreding voor zooveel de beregting tot de bevoegdheid der Districts-Commissarisen behoort, zyn, behoudens de uitzondering aan het slot van dit artikel, gelykelyk geregtigd, zy onder wier ressort:

a. het misdryf is begaan;
b. de beklaagde woont;
c. de beklaagde wordt gevonden.

In geval van gelyktydige bemoeijing van onderscheidene Districts-Commissarissen, blyft de zoodanige hunner met de behandeling der zaak belast, die by de vorenstaande rangschikking vroeger is geplaatst.

In geval van gelyktydige bemoeijing van eenen Districts-Commissaris en den ambtenaar van het Openbaar Ministerie by den regter van eersten aanleg, behoort de zaak alléén tot de bevoegdheid van dien regter, onverminderd de toepassing van art. 32.

Art. 16.

Wanneer by zamentreffen van misdryven de aard van het eene misdryf niet behoort tot de regterlyke bevoegdheid van den Districts-Commissaris, onthoudt deze zich van de uitspraak, doch brengt hy de zaak ter kennis van den ambtenaar van het Openbaar Ministerie by den Regter onder wien het District ressorteert.

De ambtenaar van het Openbaar Ministerie by den Regter, onder wien het District ressorteert, handelt daarop in die zaak op de wyze, als, volgens de regelen der algemeene wetgeving behoort.

Art. 17.

In strafzaken wordt de oproeping van den beklaagde en de getuigen gedaan op de wyze by art. 8 bepaald.

Indien de beklaagde op de hem gedane oproeping niet verschynt geschiedt eene tweede oproeping.

De Districts-Commissaris verhoort echter de aanwezige getuigen, behoudens zyne bevoegdheid, om dezen ook te doen verschynen op den tyd voor de tweede oproeping bepaald.

Wanneer de beklaagde ook op de tweede oproeping niet verschynt doet de Districts-Commissaris uitspraak.

Indien de omstandigheden zulks vorderen, is hy bevoegd uitstel te verleenen voor de behandeling der zaak.

Art. 18.

In strafzaken is de uitspraak van den Districts-Commissaris, al wordt daarin door den beklaagde berust, niet uitvoerbaar dan nadat zy aan den ambtenaar van het Openbaar Ministerie by den regter van eersten aanleg onder wien het District ressorteert, is medegedeeld.

Deze mededeeling geschiedt door toezending binnen 24 uren na de uitspraak, van een volledig uittreksel uit het daartoe bestemde register.

Art. 19.

Er wordt een termyn gesteld van 10 dagen om in hooger beroep te komen tegen de uitspraak in strafzaken van den Districts-Commissaris.

De ambtenaar van het Openbaar Ministerie by den regter van eersten aanleg van het District, of wel de veroordeelde, die in hooger beroep komt, geeft, binnen den voormelden termyn, daarvan kennis aan den Districts-Commissaris, die de uitspraak heeft gedaan.

De Districts-Commissaris is verpligt aan den aangever onverwyld het bewys van de gedane aangifte uit te reiken.

Indien de veroordeelde komt in hooger beroep, geeft de betrokken Districts-Commissaris daarvan kennis aan den ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het geregt, waarby het appèl is aangebragt.

Art. 20.

De wyze van procederen in hooger beroep van eene uitspraak des Districts-Commissaris in strafzaken, is dezelfde als ten opzigte van het regtsgeding in zake van overtreding in eersten aanleg is voorgeschreven.

Art. 21.

Van alle uitspraken der Districts-Commissarissen, geene eind-uitspraken zynde, kan alleen, gelyktydig met de hoofdzaak, worden gekomen in hooger beroep.

Art. 22.

De ten uitvoerlegging der uitspraken van de Districts-Commissarissen geschiedt door de beambten van policie op last van den Districts-Commissaris, die de uitspraak heeft gedaan.

De behandeling der zaken, de uitspraken en de tenuitvoerlegging zyn vry van alle kosten en regten.

§ 3. *Algemeene bepalingen.*

Art. 23.

De Districts-Commissaris neemt dagelyks, gedurende den tyd voor de bureau-dienst bestemd, kennis van alle zaken, welke by hem worden aangebragt.

In dringende gevallen en voor zoo veel de aard der zaak en de omstandigheden het toelaten, neemt hy daarvan kennis ook buiten den voor bureau-dienst bestemden tyd en ter plaatse waar hy zich in zyn district bevindt.

Art. 24.

Partyen zyn bevoegd zich door eenen gemagtigde te doen vertegenwoordigen.

De magtiging kan geschieden by onderhandsch geschrift, by brief en zelfs mondeling, mits in het laatste geval ter teregtzitting in tegenwoordigheid van den lastaannemer.

Art. 25.

Alle zaken worden mondeling behandeld, zonder vorm van proces of proces-orde, behoudens de verpligting van den Districts-Commissaris om beide partyen, indien zy aanwezig zyn, te hooren en haar op de bygebragte gronden van eisch of van verwering opmerkzaam te maken.

Art. 26.

Zoo wel met opzigt tot de burgerlyke regtsvordering als tot de strafvordering, gelden, ten aanzien der getuigen, die voor den Districts-Commissaris worden opgeroepen, en behoudens het bepaalde by art. 31, de by de algemeene Wet gestelde regelen.

De Districts-Commissaris neemt de bygebragte, of de op verzoek van eene der partyen ingeroepen getuigen den eed (verklaring) af van te zullen zeggen de waarheid en niets dan de waarheid, alles voor zooveel de regelen van het algemeene regt dien eed voorschryven of toelaten.

De niet aanwezig zynde getuigen worden, op de wyze by art. 8 bepaald tegen eenen naderen dag opgeroepen.

Op dezelfde wyze wordt de zoodanige der partyen, die niet aanwezig is, by het bevelen van het getuigen verhoor, daarvan kennis gegeven met opgaaf van den dag van het verhoor.

By het verhoor geschiedt aanteekening van de namen en den ouderdom der getuigen, of en in welken graad zy eene der partyen in den bloede of in aanverwantschap bestaan en of zy loon- of huisbedienden van eene der partyen zyn.

De getuigen worden ieder afzonderlyk gehoord.

Geschreven opstellen worden niet aangenomen.

De bepalingen tegen niet opgekomen getuigen by de algemeene Wet gemaakt, gelden ten opzigte van door den Districts-Commissaris opgeroepen getuigen voor zooveel deze op eene tweede oproeping niet verschynen.

Indien getuigen in een ander District wonen, geldt te hunnen aanzien het bepaalde by art. 8.

Wanneer de getuige zich niet kan verplaatsen, is eene verklaring, op vraagpunten, door den getuige afgelegd en beëedigd ten overstaan van den Districts-Commissaris van het District waarin de getuige zich bevindt, geldig.

Het bepaalde by art. 10 is mede toepasselyk ten aanzien van niet (op het eiland) aanwezig bevondene getuigen.

Art. 27.

De Districts-Commissaris doet, na verhoor van partyen en van getuigen, en na onderzoek, onverwyld uitspraak in de by hem aangebragte zaken, waarvan de aard dit toelaat voor zoo verre partyen de beslissing volgens art. 2 aan hem hebben overgelaten.

Art. 28.

De uitspraak van den Districts-Commissaris geschiedt in den vorm by art. 31 vastgesteld, en wordt door hem in burgerlyke zaken aan de in het ongelyk gestelde party en, in strafzaken aan den veroordeelde by volledig uittreksel uit het daartoe betrekkelyk register medegedeeld op de wyze als by art. 8 is bepaald.

Art. 29.

De by de algemeene Wet gemaakte bepalingen nopens de redenen tot verschooning of wraking eens regters, en de regelen te dien aanzien gelden evenzeer ten opzigte van de Districts-Commissarissen.

In geval een Districts-Commissaris wordt gewraakt, stelt de wra-

kende party, vóór het onderzoek der zaak, eene schriftelyke akte met redenen bekleed den District-Commissaris ter hand.

De Districts-Commissaris staakt het onderzoek en zendt de voorschrevene akte onverwyld aan den ambtenaar van het Openbare Ministerie by den regter van eersten aanleg, waaronder zyn district ressorteert.

De ambtenaar van het Openbaar Ministerie dient ten spoedigste de stukken met zyne conclusie by den bedoelden regter in, om daarop regt te doen.

Op dezelfde wyze is de Districts-Commissaris verpligt de redenen van wraking, welke hy weet dat tegen hem bestaan op te geven.

De evengemelde regter, de redenen van wraking of verschooning geldig verklarende, behoudt de behandeling der zaak aan zich en beslist haar.

Art. 30.

Als hulp-Officieren van Justitie zyn op de Districts-Commissarissen van toepassing de bepalingen der algemeene wetgeving te dien aanzien.

Art. 31.

De Districts-Commissarissen houden van al hunne bemoeijenissen, zoo wel in burgerlyke als in strafzaken, afzonderlyke, behoorlyk gewaarmerkte en gekantteekende registers, ingerigt overeenkomstig de voorschriften hun door den Prokureur des Konings op *Curaçao* te verstrekken, waarin zy dag voor dag zonder wit vak open te laten aanteekenen :

— de namen van hen, die hunne bemoeijenis inroepen, de namen van de wederparty of van den beschuldigde ; de duidelyke en volledige omschryving van den aard der zaak of van de overtreding of het misdryf met vermelding van de datums, die daartoe betrekking hebben ;

— de bekentenis of ontkentenis en de middelen van verwering of verdediging van de wederparty of van den beschuldigde ;

— de verklaringen der getuigen of vermelding der andere bewysmiddelen ;

— of de partyen de beslissing aan hem hebben overgelaten en in dat geval de gronden voor de beslissing, de bepaling der wet of wettelyke verordening waarop die rust en de beslissing zelve ;

— de getroffen transactie, wanneer er geene dadelyke afdoening volgt, en de verbindtenissen, welke partyen, by getroffen minnelyke schikking hebben aangegaan, zoo niet tot constatering daarvan op verlangen van party en eene afzonderlyke akte deswege wordt opgemaakt en afgegeven ;

en voorts :

— de vermelding van alles wat eene rigtige uiteenzetting van de zaak en der uitspraak vordert.

De volledige uittreksels uit die registers gelden als bewys, zonder dat er een ander proces-verbaal wordt vereischt.

Art. 32.

Waar de functien van regter en Districts-Commissaris in één persoon zyn vereenigd, bepaalt hy met opzigt tot burgerlyke zaken, welke tot de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen behoo-

ren, zich alleen tot pogingen om partyen tot vergelyk te brengen, zonder dat hy uitspraak doet, ten zy die door alle partyen mogt worden verlangd in welk geval die uitspraak voor hen zonder hooger beroep verbindend is.

In strafzaken doet de regter, tevens Districts-Commissaris, in alle zaken tot de regterlyke bevoegdheid der Districts-Commissarissen behoorende, uitspraak, overeenkomstig de in dit reglement voorkomende bepalingen.

Art. 33.

Aan de gezaghebbers der eilanden *Bonaire, Aruba* en *Saba*, aan den Districts-Commissaris op het eiland *St. Eustatius* en aan den ambtenaar belast met de functien van Districts-Commissaris op *St. Martin* (Ned. gedeelte), wordt gelyke regterlyke bevoegdheid verleend als by dit reglement aan de Districts-Commissarissen op *Curaçao* is toegekend, met dien verstande dat, voor zoo veel *Bonaire* en *Aruba* betreft, de beregting geschiedt door de gezaghebbers dier eilanden, overeenkomstig de bepalingen van dit reglement, behoudens de volgende wyzigingen:

a. dat de termyn voor het instellen van hooger beroep bepaald by art. 19, bedraagt *vier* weken.

b. dat in strafzaken de gezaghebber de door hem gedane uitspraken wekelyks per scheepsgelegenheid toezende aan het Hoofd van het Openbaar Ministerie op *Curaçao* en

c. dat, voor zoo veel ook *Saba* daarin is betrokken, in geval van eene geldig verklaarde wraking van den Gezaghebber de zaak wordt afgedaan, wat *Aruba* en *Bonaire* betreft door den Districts-Commissaris van het Stads District op *Curaçao* en met opzigt tot *Saba* door dengene die den Gezaghebber vervangt.

Art. 34.

Alle bestaande bepalingen, die strydig zyn met, of afwyken van het vastgestelde by dit Reglement worden voor zooveel betreft de onderwerpen in dit Reglement geregeld, ingetrokken en buiten werking gesteld met den dag waarop hetzelve in werking treedt.

Art. 35.

De Gouverneur van *Curaçao* en *Onderhoorigheden* is bevoegd om voor zoo veel de in art. 33 genoemde eilanden betreft onder Onze goedkeuring zoodanige nadere bepalingen vast te stellen, als de plaatselyke toestanden op elk derzelven, tot behoorlyke uitvoering van dit Reglement vereischen.

Behoort by het Koninklyk Besluit van den
16 January 1863, N°. 114.

My bekend,
De Minister van Financien,
tydelyk belast met het beheer
van het Departement van Kolonien,
(get.) G. H. Betz.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris Generaal,
Feith.